



平成23年9月10日発行 (毎月1回10日発行)

函館商工会議所報

# と も え

2011

9

No.343



## CONTENTS

### 巻頭特集

### 下半期イベント紹介

- ◆ 会員企業ご紹介 ..... P 7
- ◆ 優良商工従業員表彰式 ..... P12

函館商工会議所ホームページ  
<http://www.hakodate.cci.or.jp/>



ロードサービス付

新車限定 マイカーローン 

新車にする  
とお得  
だね!!

# Newカーローン 登場!!

店頭金利

年 **2.0%**

(保証料別)

出資金5千円以上  
お申込みで**0.2%優遇**



年 **1.8%**

(保証料別)

ご利用いただける方	満20歳以上、完済時70歳以下の給与所得者及び個人事業者で安定継続した収入の見込める方
ご利用金額	10万円以上500万円以内 ※借換の場合は、残存一括償還金額を上限とします
ご返済期間	6ヶ月以上10年以内 (但し、借換資金の場合は残存償還期限を上限とし、残価設定型ローンの借換は既に返済済み期間を含めて7年以内とします)
ご返済方法	変動金利型 証書貸付(毎月元利均等返済)による、ご本人名義の預金口座からの自動引落しとなります ※ボーナス併用可能(但し、ボーナス返済元本は融資金額の50%以内) ※納車時期の関係等がある場合は、3ヶ月まで据置可能
融資利率	年3.1%(保証料:年1.1%を含む) 但し、出資金5千円以上お申込み頂いた場合は、店頭表示金利(3.1%)より0.2%優遇します。
保証会社	(株)ジャックス
お使いみち	自家用車の新車購入資金(営業車両等の事業性資金は除く) ●自動車(自動二輪車含む)購入及び購入時のカー用品等の資金 ※3ヶ月以内の登録済み未使用車も対象可能 ●マイカーローン借換資金 ※借換対象の車両が新規登録日から6ヶ月以内に限りです
必要書類	・本人確認資料(運転免許証または健康保険証) ・所得を証明する書類 ・お使い道を証明する書類(見積書等)など
その他	・商品についての詳細は、「商品概要説明書」をご覧ください。 ・審査の結果によっては、ご希望に添えないこともありますのでご了承ください。 ・ロードサービスの内容については店頭パンフレットをご覧ください。

※詳しくは、窓口までお気軽にお問い合わせ下さい

(平成23年3月1日現在)

本店営業部	函館市千歳町9番6号	☎23-2101	湯川支店	函館市湯川町2丁目10番4号	☎57-0572
北斗支店	北斗市飯生3丁目4番1号	☎73-2308	美原支店	函館市美原3丁目25番5号	☎46-9121
十字街支店	函館市豊川町7番27号	☎26-5544	花園支店	函館市花園町27番2号	☎55-2110
富岡支店	函館市富岡町1丁目22番3号	☎43-1311			

## 函館商工信用組合

<http://www.hakodate.shinkumi.jp/>

平成23年9月10日発行(毎月1回10日発行)

# 函館商工会議所報

# と も え

## 9月号

(通巻343号)

## CONTENTS

2	特集 下半期イベント紹介
4	会議所の動き ●7部会合同による「(仮称)函館アリーナ整備基本計画」説明会 ●オーシャンウィーク公開シンポジウム ●第1回函館経済再生会議 ●正副会頭と2部会、2委員会による合同会議 ●並行在来線経営分離影響視察調査会 ●青年部会員親睦交流会 ●青年部9月例会 ●銭亀沢地区青年部黒豚バーベキュー祭り
7	会員企業ご案内 ●函館介護支援センター
8	中小企業相談所だより ●各種セミナー ●個別専門相談日程
10	経営者の悩み
11	新幹線情報
12	優良商工従業員表彰式
13	各種検定試験
14	ご案内 ●スーパー出店企業募集 ●函館イカマイスター第5回養成講習会・認定試験 ●函館ブランドセミナー ●労使セミナーのお知らせ ●今後のうごき
16	連載コラム ●失敗から学ぶ企業再生 ●職員コラム

### ■今月の表紙

#### 「函館湯の川線開発附近」

写真は、大正時代に杉並町電車通りを撮影した一葉です。

函館の路面電車は、大正2年に北海道で初めて開通し、東雲町-湯の川間に16ヶ所の停留所が設けられました。このうち半数以上は名称が変更され、表紙写真の開発という停留所は現在の杉並町附近にあたります。

(函館市中央図書館所蔵)



### 広告掲載企業

函館商工信用組合	表紙裏
(株)テーオー小笠原	裏表紙裏
北海道中小企業再生支援協議会	裏表紙
(株)エスイーシー	段下
(業)英知国際特許事務所	段下
八百屋夢八	段下
中小企業基盤整備機構	段下
昭和製菓(株)	段下
龍文堂印刷(株)	段下
モチベーションアップ(株)	折込
キャリアバンク(株)	折込
カルチャーナイトリーフレット	折込
優良商工従業員表彰式書類	折込
東商検定パンフレット	折込

# 特集

# 下半期イベント紹介!!

本号では、今年の秋から冬にかけて行われる地域の主なイベントを紹介いたします。

函館市の基幹産業の一つは観光業ですが、平成22年度観光アンケート調査によると、観光客の来函理由は、「夜景」「グルメ」「歴史的建造物」が上位を占め、「イベント」での来函は全体の2.4%に留まっています。本所といたしましても、更なる観光客の誘致や、函館がより魅力ある街となるよう、各種イベントには積極的に連携を図り、地域力の強化を推進しております。これからの時期には、冬の函館を代表するイベント「はこだてクリスマスファンタジー」をはじめ、趣向を凝らした数多くのイベントが行われますので、ぜひ会場にお越しいただき地域の魅力を体験ください。



## 9

## 月

### 25日(日)

## 函館ハーフマラソン大会

会場 千代台公園陸上競技場(スタート&ゴール)

時間 9:50~(スタート)

21回目を迎えた南北海道最大のスポーツイベントです。約2,000人のランナーが函館市街を疾走し、函館の美しい景色

を見ながら走れるコースと非常に人気のある大会です。また、沿道には多くの観客が詰めかけ、選手に大きな声援を送っています。



お問合せ先 函館ハーフマラソン大会実行委員会事務局 TEL 21-3576

## 10

## 月

### 13日(木)~14日(金)

## 全国産業観光フォーラムinはこだて

会場 函館市民会館

■13日(木)

13:00~開会式

14:00~記念講演 講師 荒俣 宏 氏

「誰が掘る?!函館の埋蔵金~まちの魅力の再発掘マル秘テクニック~」

15:30~分科会

第1分科会「歴史的建造物に受け継がれる匠の技と産業観光」

第2分科会「豊かな海に育まれた函館の食と産業と観光」

第3分科会「現代に生きる地域文化芸術のデジタルアーカイブ化と産業観光」

17:00~分科会報告・総評

18:30~交流会(参加費6,000円)

■14日(金)

5つのコースで産業観光の現場を巡るツアー(定員・参加費あり)

※両日とも参加申込は9月22日(木)まで

お申込み先 (株)日本旅行北海道函館支店 TEL62-3770

お問合せ先 函館市観光コンベンション部観光振興課 TEL 21-3327

### 14日(金)

## はこだてカルチャーナイト

会場 駅周辺・西部・五稜郭・湯の川地区

時間 17:30~21:00 施設によって終了時間が異なります。

本所青年部が主催するイベントで、今年で6回目の開催となります。

普段はなかなか見ることがない施設を夜間開放し、家族そろって地域の文化に触れる催しで、今年は過去最多の31施設が参加します。当日は無料シャトルバスが運行し、各種景品の当たるスタンラリーも行われます。



詳しくは同封のパンフレットをご覧ください。

お問合せ先 本所地域振興課(担当:平田) TEL 23-1181

### 14日(金)~16日(日)

## 第16回全国朝市サミット2011in函館

メイン会場 函館朝市第一駐車場

時間 9:00~14:00

朝市や地域の活性化を図ることを目的に全国で毎年開催され、函館での開催は10年ぶり2回目となります。

全国の朝市が集い、今後の朝市のあり方を検討する理事会や総会、記念講演の他にも、15・16日の両日には、朝市第一駐車場に設けた特設会場で、全国の朝市の特産品などを販売する「ご当地グルメサミット」や各種イベントもあわせて開催されます。



お問合せ先 函館朝市協同組合連合会 TEL 22-7981



28日(金)～30日(日)

## はこだてスイーツフェスタ

会場 棒二森屋本店7階催事場

函館市および近郊の和菓子店の人気スイーツを一堂に集め、スイーツの魅力を知ってもらい、更なる消費拡大を目指し開催されます。昨年は15,000人の来場者を集めました。

■28日(金)～30日(日)

○スイーツ・コレクション

各販売店の人気スイーツや期間限定スイーツの販売や、休憩所としてカフェや和菓子茶屋を設置。

○スイーツ・食育関係展示ブース

工芸菓子の展示や、スイーツおよび食育に関する取り組みを紹介。

■29日(土)・30日(日)

○スイーツづくり教室

家族向け企画として、講師を招き実際にスイーツづくりを体験

各日2回、定員各10名

参加費500円



お問合せ先 はこだてスイーツフェスタ実行委員会事務局 TEL 24-0033

29日(土)～11月6日(日)

## 第7回はこだて湯の川オンパク

メイン会場 湯の川地区

オンパクは湯の川温泉街を中心に、既存の地域資源を活用した体験型プログラムを通じて、地域の魅力を再発見・再認識することにより、地域の活性化を目指し開催されます。

昨年は39プログラムが実施され、516名が参加しました。今年の内容等は、9月末の決定を予定し、決定次第ホームページに掲載されます。



お問合せ先 はこだて湯の川オンパク事務局 TEL 57-8988

12月 1日(木)～25日(日)

## はこだてクリスマスファンタジー

会場 赤レンガ倉庫群前海上

冬の函館を代表するイベントです。

姉妹都市ハリファックスから贈られた、高さ18mの海に浮かぶ巨大ツリーがイルミネーションで彩られ、期間中はツリー点灯にあわせて毎日花火が打ち上がり、多くの観客を魅了します。

また、ツリー点灯や花火の他にも、各種イベントが企画され、コンサートやスーパー・オリジナルグッズの販売なども行われます



お問合せ先 はこだてクリスマスファンタジー実行委員会 TEL 27-3535

1日(木)～2月末

## はこだて冬フェスティバル

メイン会場 西部地区

12月1日からの二十間坂と八幡坂に加え、2月1日からは基坂と元町公園が、約5万個のイルミネーションで飾られます。

クリスマスファンタジーと相まって、異国情緒漂う西部地区をより一層幻想的な空間に演出します。また、期間中には参加型イベントとして、手作りキャンドルで明かりを灯す光の小径や、五稜郭ファミリーイベントも同時開催されます。



お問合せ先 はこだて冬フェスティバル実行委員会 TEL 27-3535

1日(木)～2月末

## 五稜星の夢

会場 特別史跡五稜郭

点灯時間 17:00～22:00

五稜郭公園堀の周囲約1.8mを、2,000個の電球を使用し、イルミネーションで飾るイベントです。

光と雪が融合し幻想的に輝く五稜郭は、この季節だけの楽しみとなっております。函館の夜景に美しい光の星が浮かび上がります。



お問合せ先 五稜星の夢実行委員会 TEL 40-8009

2日(金)～4日(日)

## 函館港イルミネーション映画祭

メイン会場 函館山山頂クレモナホール

地元の映画ファンが主体となり、函館から映画を発信しようと、平成7年から始まり今年で17回目を迎える映画祭です。

映画祭では招待作品を上映するほか、オープニングパーティーおよび映画監督や俳優をゲストに招いての交流会などが行われます。

また、函館から映画および映画人を発掘・発信しようと始まったシナリオ大賞には、毎年多くの応募作品があり、現在までに10本が映画化されています。



お問合せ先 函館港イルミネーション映画祭函館事務局 TEL 22-1037

# 会議所の うごき

## 7部会合同による 「(仮称)函館アリーナ整備基本計画」説明会

観光・飲食・サービス部会と建設・土木部会の  
主管による合同部会「(仮称)函館アリーナ整備  
基本計画」説明会を去る8月9日、本所会議室に  
おいて開催しました。

当日は、函館市教育委員会生涯学習部長の種田  
貴司氏を招き、全部会の議員・監事、主管2部会  
の会員幹事、合計43名出席のもと、現市民体育館  
を解体し、大規模な会議や展示会にも対応できる  
コンベンション機能を付加した多目的型に再整備  
するといった素案について説明をいただきました。

その後、質疑応答・意見交換が行われ、この中  
で実施設計時にも再度説明会を行うことを確認し  
ました。また、充実した機能を持つコンベンショ

ン施設の確保は、本市にとって大きな課題である  
ことから去る8月24日には、7部会の合同正副部  
会長会議を開催し再度意見交換を行い、本所とし  
ての意見とりまとめに向けて協議を行いました。



▲函館アリーナ整備基本計画について説明を受ける参加者

## オーシャンウィーク 公開シンポジウム

オーシャンウィーク公開シンポジウム「最新鋭  
国際健康医療貢献船について考える」が去る8月  
26日、ロワジュールホテル函館において開催されま  
した。

当日は、開会に先立ち永井副会頭、工藤市長が  
挨拶を行い、続く基調講演では、早稲田大学浅野  
茂隆教授を講師に招き、動く医療機関である病院  
船の実現に向けた課題と対応についてご講演いた  
だきました。この中で浅野教授は、災害時におけ  
る救急医療活動や、離島など医療過疎地での巡回

診療、国外における国際医療貢献をより図るため  
には、病院船は重要な役割を担い、また、候補地の  
1つである函館が拠点港に決まれば、経済効果に期  
待がもてると述べられました。



▲多くの参加者を集めた公開シンポジウム

## 第1回函館経済再生会議

第1回経済再生会議を去る8月27日、工藤市長、松本会頭をはじめ6名が出席のもと、函館国際ホテルにおいて開催しました。

この会議は、国内外の経済情勢や産業政策に精通している首都圏などの有識者と市長、会頭とが意見交換を行い、当市の経済振興策の考え方や具体的な施策に結びつけていこうとするものです。当日の会議では「人口減少を踏まえた産業のあり方を検討する必要がある」、「先進的な医療ビジネス等ここでしかできない産業創出が重要」といった意見等が出され、この会議を踏まえ、次回以降に再度具体的な提言を受けることとしました。



▲経済活性化に向けて意見を述べる工藤市長

## 正副会頭と2部会、 2委員会による合同会議

4年後に迫った新幹線新函館開業に向けた取り組みと青函連携に向けた協議を行うため、正副会頭と観光・飲食・サービス部会、商業部会、青函圏委員会、新幹線開業対策特別委員会の正副部会長・委員長による合同会議を去る8月29日、本所会議室において開催しました。

当日は、北海道新幹線の開業により、より一層関係が深まる青森地域との連携について、現在の青森市、弘前市との交流状況の報告と今後の方向性、新幹線開業対策の実施状況と今後の計画等について協議を行いました。

松本会頭からは、新幹線開業をビジネスチャンスと捉え積極的な南進政策で地域経済の活性化に

取り組んでほしいとの発言があり、会議では、今後新函館開業までに想定される進捗スケジュールを確認し、開業対策を有効に行うため今秋に合同で青森地域先進地視察を行うことで合意しました。



▲新函館開業と青函連携について協議を行う参加者

## 並行在来線経営分離影響視察調査会

新幹線開業対策特別委員会（相川委員長）および新幹線青森・函館早期開業促進期成会常任幹事会（川上常任幹事長）合同の「並行在来線経営分離影響視察調査会」を去る8月31日～9月1日の日程で開催しました。

当視察会は、3月に実施した正副委員長会議において「困難な問題が多い新幹線開業対策を展開する上で先行開業地域から実例を学ぶ」という方針に基づき開催したもので、10名の視察団は新幹線の新青森開業によってJR並行在来線の経営分離区間を引き継いだ青い森鉄道の関係者、ならびに経営分離後の地域への影響が大きい三沢市の市役所を訪問、現況や今後の見通しについてヒアリングを行いました。



▲新幹線開業地域から現況を聞く視察団

# 会議所のうごき

## 青年部

### ■ 会員親睦交流会

会員が交流を深め、今後の全体事業の積極的な活動に繋げることを目的とした会員親睦交流会を去る8月20日に開催しました。

日中に行われた第1部のゴルフコンペ並びにボウリング大会は、アンビックス函館倶楽部、ボールサンシャインを会場にそれぞれ開催され、参加者はプレーを楽しみ、汗を流しました。

また、はこだてビールで行われた第2部の懇親会・表彰式では、永井副会頭にもご参加いただき、第1部の表彰式並びに各委員会対抗のゲームを行い、大いに盛り上がりを見せ、盛会裡に終了しました。



▲冒頭、挨拶する高野会長

### ■ 9月例会

9月例会を去る9月1日、高野会長をはじめ39名が参加のもと、ホテル函館ロイヤルにおいて開催しました。

当日は、函館市教育委員会から種田貴司生涯学習部長を招き、(仮称)函館アリーナ整備基本計画(素案)についてご説明いただきました。

その後、当青年部コンベンション委員会より、これまでに行われた函館市教育委員会とのヒヤリング内容や全国のコンベンション施設との比較検討を踏まえた、「函館におけるコンベンション施設

のあり方」についての研究内容を発表し、同構想に対する青年部としてのパブリックコメントを提出しました。



▲種田部長(左)へパブリックコメントを提出する高野会長

### ■ 黒豚バーベキュー祭り

銭亀沢地区青年部主催による第13回黒豚バーベキュー祭りを去る8月28日、志海苔ふれあいひがし広場において開催しました。

当日は天候にも恵まれ、会場には多くの来場者が詰めかけ、(有)青函トントンより提供された函館男爵黒豚のバーベキューを堪能しました。また、函館巴太鼓や市立銭亀沢中学校吹奏楽部のステージ演奏をはじめ、早食い競争や豪華景品が当たる抽選会などの催しも行われ、会場は大いに盛り上がりました。

なお、祭りの売上げの一部は、東日本大震災義援金に充てられることとなっています。



▲多くの来場者で賑わう会場

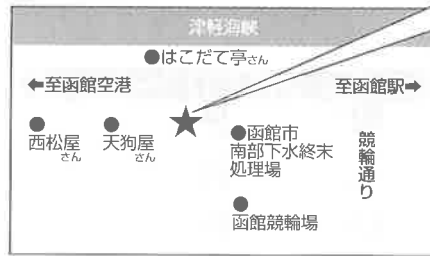


# 会/員/企/業/ご/紹/介

# 函館介護支援センター



◎代表者 米田 和生  
◎住 所 函館市広野町5-11  
◎TEL 0138-30-6111  
◎FAX 0138-30-6112



笑顔あふれる接客・お客様思考に添ったサービス提供をいたします。

## ◆開業はいつですか。

2011年5月12日に開業いたしました。

函館初のGPS付携帯電話に緊急通報システムを導入した、夜間対応型訪問介護事業所です。介護保険を利用いただき、当社で用意しております携帯を持っていただくことで、各種サービスをご利用いただけます。

## ◆事業内容について教えてください。

オペレーターが24時間電話対応を行い、必要に応じてヘルパーがご自宅へ伺い、随時訪問・定期訪問を行います。当社の特色として、緊急コール時パソコン上に利用者情報・居場所の地図が表示される確・迅速な対応が行えます。その他、服薬・安否確認コール・ご家族への連絡・病院・介護事業者への連絡などを行います。

## ◆PRをお願いします。

地域密着型介護事業所として、何時でも気軽に立ち寄れるアットホームな会社作り、ボランティア活動にも参加しています。利用料は介護1~5であれば、一律料金となっております。基本料金は1000円で、その他サービス利用によって、料金の変動があります。

## ◆今後の目標について教えてください。

新規立ち上げ事業所として、一人でも多くの方に知っていただき、ご利用者様に安心・安全に在宅生活を送っていただけるよう、支援したいと考えております。要望があれば何度でもお伺いさせていただき、ご説明させていただきますので、お気軽にご連絡ください。



▲簡単操作で緊急通報



▲親切・丁寧に対応します。

情報処理・情報通信を通して地域社会の発展に貢献する

# SEC

SEC CORPORATION LTD.

# 株式会社 イスイーシー

〒040-8632 函館市末広町22番1号

TEL : 0138-22-7188 FAX : 0138-27-6814

URL : <http://www.hotweb.or.jp/sec/>

# 中小企業相談所 だより

金融	経営改善	税務
労務	法務	新規創業
取引照会	情報化	環境対策

どんな事でもお気軽に!  
各種申込・お問合せは  
函館商工会議所 TEL 0138-23-1181  
銭亀沢支所 TEL 0138-58-3057

## もう一度見直す！ ネット活用集客法 セミナー (初級編)

- 【内容】
- |                     |                           |
|---------------------|---------------------------|
| 1 インターネットはビジネスで使える？ | 4 ネットで知られるためのアピール法        |
| 2 ビジネスで重要なポイント      | 5 TwitterやFacebookの活用ポイント |
| 3 HPやブログで基盤を整備する    | 6 ネットを使った集客で大事なことは        |

日時 平成23年9月29日(木) 14:00~16:00 場所 函館商工会議所 3階会議室

定員 50名 受講料 無料 主催 函館商工会議所

講師 四ッ柳 茂樹氏 株式会社OCL代表取締役 (中小企業診断士、ITコーディネータ)

大手通信会社にて最先端の研究・開発、SEとして現場に携わる。技術・ビジネスモデル特許12件提出などに関わる。その後、株式会社OCLを設立、創業・経営革新・IT関連コンサルティングに携わり、創業後すぐに売上2倍になる事業者などを輩出。現在では、全国で年間60回以上の講演やセミナーも行っている。

【お申込み・お問合せ】 経営支援課 (担当: 鎌田) Tel 23-1181

## 平成23年度渡島地方移動労働セミナー

# 組織を輝かせるあなたの「一言」

近年、企業におけるパワーハラスメント、モラルハラスメントが大きな問題となっております。これらは、退職者・休職者の増加、社内風土の悪化を招き、最終的には企業そのものを破壊してしまう恐れがあります。『誰もがイキイキと前向きに仕事をするには?』『互いに力を発揮し業績を伸ばし会社を強くするには?』『明るく元気な組織風土づくりをするためには?』これらを実現するためのコミュニケーション「組織を輝かせるあなたの一言」とマネジメントについて最新かつ具体的事例を基に提言させていただきます。

【内容】①経営環境と企業の動向 ②明るく元気な企業の条件 ③組織を輝かせるあなたの「一言」

講師 前田 正秀氏 株式会社クラーク総研 代表取締役社長

経営コンサルタント会社に所属し、上場企業から中小企業まで約500社の経営サポート及び人材育成を担当。2000年4月、札幌市に株式会社クラーク総研を創業。現在道内企業を中心に「営業部の組織改革」「女性営業部隊の育成」「工場のマネジメント革新」「社員満足度を高める人事制度作り」「人間力をベースとした部下育成法」等の分野で経営をサポート。情熱と志を持った「プロ社員」の育成に情熱を注ぎ活動中。

日時 平成23年9月27日(火) 18:30~20:30 場所 サン・リフレ函館(函館市大森町2-14)

定員 60名 受講料 3,000円 (労働協会賛助会員は1,000円) 申込締切 9月20日(火)

【お申込み・お問合せ】

(財)北海道労働協会 〒060-0003 札幌市中央区北3条西7丁目 北海道庁緑苑ビル庁舎  
TEL 011-233-3031 FAX 011-233-3032 Email nagase@h-roudokyokai.or.jp

主催 (財)北海道労働協会 共催 北海道渡島総合振興局 後援 連合北海道渡島地域協議会、函館経営者協会

～HESが函館市の総合評価落札方式の評価項目に!!～

## 「北海道環境マネジメントシステムスタンダード(HES) 概要説明会」

『北海道環境マネジメントシステムスタンダード (HES)』は、ISO14001を基本に北海道版として中小企業向けに策定された環境規格で、年々認証取得企業は増加してきており、対外的にも評価されてきております。特に、本年度からは函館市の総合評価落札方式でもHESが評価項目となっており、注目が高まってきているところです。

環境マネジメントシステムは、環境問題への取り組み・貢献、従業員意識の向上、取引先からの要求等様々な目的で導入されておりますが、特に、システム導入を通じ、全社をあげて共通の目標に向かって環境保全等に取り組んでいくことは、従業員の結束を高める上でも大変有効であり、ひいてはこの厳しい経済情勢を打開していく活力となり得ます。

今回は、函館市より環境問題への取り組みについてご講話をいただき、併せて北海道の地域に根ざし、道内中小企業等に身近な環境マネジメントシステムであるHESのその目的や仕組み等について、実際の取組事例を交えながら詳しく解説をさせていただきます。

この機会に、経営者及び環境関連担当者をはじめ、より認識を深めたいという方のご参加をお待ちいたします。

■日 時 平成23年9月27日(火) 14:00～16:00

■場 所 函館商工会議所会議室(函館市若松町7番15号 旧野村證券ビル)

■内 容 (1) 函館市の環境への取り組みについて  
(予定) (2) 北海道環境マネジメントシステムスタンダード(HES)について  
(3) 環境マネジメントシステムの取り組み事例紹介

■受講料 無料(※定員50名になり次第締め切ります。)

■主催 函館商工会議所 ■共催 (社)北海道商工会議所連合会 エイチ・イー・エス推進機構

■後援 函館市(予定)

■申込み 9月20日(火)までに、下記お問合せ先へ電話にてお申し込み下さい。

※エイチ・イー・エス推進機構のHP(<http://www.hokkaido.cci.or.jp/hes/>)からも申込書のダウンロードが可能となっています。

★お問合せ 本所経営支援課(担当:村上) TEL23-1181

## 個別専門相談ご案内

(無料) 相談は事前予約制となっておりますので、電話 23-1181にご予約願います。

低利な融資制度についてのご相談

### ◆金融個別相談

実施日/9月21日(水) 午前中

相談員/日本政策金融公庫函館支店 国民生活事業担当者

信用保証制度についてのご相談

### ◆保証協会個別相談

実施日/10月11日(火) 13:30～

相談員/北海道信用保証協会函館支店担当者

特許・商標などの出願・活用についてのご相談

### ◆発明相談

実施日/9月28日(水) 10:00～16:00

相談員/英知国際特許事務所 所属弁理士

法律に関わるお悩みごとについてのご相談

### ◆法律相談

実施日/9月22日(木) 13:00～

相談員/弁護士 菅原 憲夫氏

経営上の様々な課題についてのご相談

### ◆経営相談

実施日/10月12日(水) 12:30～

相談員/公認会計士 鎌田 直善氏



## 無料 発明・商標相談

8・11・2月を除く毎月第4水曜日 13:00～16:00 函館商工会議所にて(但し、12月は第3水曜日)

\*函館の皆様と共に41年…私たちが皆様からのご相談にお答えします\*

### 特許業務法人 英知国際特許事務所

会長弁理士 細井 貞行  
所長代理弁理士 七條 耕司  
弁理士 堀内 香菜子

所長弁理士 岩崎 孝治  
弁理士 鈴木 康裕  
弁理士 松尾 貴治

副所長弁理士 小橋 立昌  
弁理士 神谷 直慈  
特別顧問 岡本 清秀

■東京本部 ■〒112-0011 東京都文京区千石4-45-13

TEL:03-3946-0531(代) FAX:03-3946-4340

■神奈川支部 ■〒224-0006 神奈川県横浜市都筑区荏田東1-23-2

TEL:045-532-3827 FAX:045-532-3828

■浜松支部 ■〒430-0806 静岡県浜松市中区木戸町5-11

TEL:053-461-5662 FAX:053-460-6027

■山形支部 ■〒994-0026 山形県天童市東本町1-2-20

TEL:023-651-6102 FAX:023-651-6102

<http://www.eichi-patent.jp>

## 経営者の悩み



当コーナーでは、本所において、実際に相談のあった事例を紹介いたします。以下のような経営に対する相談については、無料で受け付けておりますので、お気軽にご連絡願います。

### 事例紹介

### 義援金の税務処理について

東日本大震災の義援金を送ったのですが税務上の取り扱いを教えてください。

義援金は寄附金という扱いになり、法人では原則として損金計上できませんが、公共性の高いものは全額または一部を損金計上できます。

日本赤十字社や中央共同募金会、国や地方公共団体に帰属するものは全て全額損金となります。また、各新聞社が募る義援金も同様です。

個人の場合は確定申告において寄附金控除が可能です。年間2,000円を超える額が対象で、納税額が「支払額-2,000円」に税率を掛けた相当額が減額されます。

領収書等も必要で申告書に添付します。電子申告により提出を省略した場合は3年間の保存義務があります。また、宛名が本人名義であることも必要です。領収書の発行されないコンビニやスーパーあるいは街頭募金は寄附金控除の対象外です。

義援金の経理会計仕訳の勘定科目は、国等に対する寄附金及び一般の寄附金いずれも「寄附金」になります。



## 中小企業の皆様へ!

経済産業省北海道経済産業局 中小企業支援ネットワーク強化事業

# 「中小企業支援ネットワークアドバイザー」が、経営課題解決のお手伝いをします!!

経営者の皆様、こんなことでお悩みではありませんか?

- ITを活用するには? ■ 経営を上向きにするには? ■ 新商品を開発するには?
- 新しい事業を展開するには? ■ 後継者問題をどうしたら? ほか、一般の融資相談、経営相談等々

もし、上記のようなことでお悩みであれば、下記お問合せ先へいますぐご連絡願います! 次のようなことが受けられます。

<その1> 「中小企業支援ネットワークアドバイザー」のアドバイスを無料で受けられます。

<その2> 専門的な課題に対して、無料で専門家派遣を行います。

※無料の専門家派遣は1つの課題につき最大3回まで利用可能。

★お問合せは、本所経営支援課(担当:村上) TEL 23-1181



八百屋夢八は2011年8月で  
開店一周年を迎えました  
函館・道南の「おいしい」を日本中へ  
地域の方にはより細やかなサービスを  
これからも、夢八らしく進んでいきます

八百屋夢八/北海道函館市松風町6-10  
tel・fax(0138)84-1032/yumehachi@kitalabo.jp



連載

北海道新幹線で未来をひらく!

2015年新函館開業情報

第6回北海道新幹線

地域活性化フォーラム



函館商工会議所および会議所に事務局を置く新幹線関係3団体では、平成20年度より新幹線開業に関する地域の課題など意識共有を図り、一丸となった地域づくりを目指すことを目的とした「北海道新幹線地域活性化フォーラム」を、シリーズで開催しております。

このたび下記により第6回を開催いたしますので、どうぞご参加下さい。

※なお、当フォーラムは、本年3月31日に予定していたもので、震災の影響等で開催延期となっておりましたが、このたび実施の運びとなりました。

日時 平成23年9月29日(木) 15:30~17:30

会場 花びしホテル2F (函館市湯川町1-16-18) 入場無料

内容 (1) 基調講演「観光まちづくり成功へのヒント」

講師：立教大学観光学部特任教授 清水 慎一 氏

(2) 事例発表「新幹線開業に向けた取り組みと開業後の状況について」

講師：新幹線新青森駅開業対策事業実行委員会事務局 (青森市経済部新幹線対策課)



お申込み 北海道新幹線新函館開業対策推進機構 (函館商工会議所内)  
お問合せ先 TEL: 0138-23-1181 (内線44) FAX: 0138-23-1220

主催 北海道新幹線地域活性化フォーラム開催幹事会  
(第6回主幹事) 北海道新幹線新函館開業対策推進機構  
(幹事) 函館商工会議所新幹線開業対策特別委員会、新幹線青森・函館早期開業促進期成会、北海道新幹線函館資材協力会

後援 北海道運輸局函館運輸支局、北海道渡島総合振興局、北海道新幹線建設促進道南地方期成会



独立行政法人

中小企業基盤整備機構 (略称:中小機構) 北海道支部

北海道で頑張るあなたをもっとサポート!

中小機構 北海道 の支援メニュー

経営支援業務

- ・経営相談、専門家派遣 (窓口相談・専門家派遣による適切なアドバイス)
- ・農商工連携、地域資源活用、新連携 (異分野連携、地域資源の活用サポート)
- ・販路開拓支援 (販路開拓の支援、取引先との出会いの場を提供)

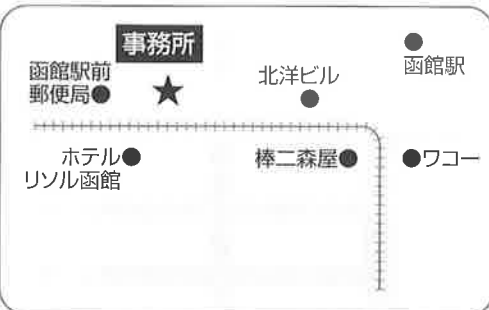
インキュベーション施設 「北大ビジネス・スプリング」

(大学等との連携による新事業展開支援、事業化のための貸貸スペース提供)

[函館オフィス]

- ・住所 〒040-0063 函館市若松町7-15 函館商工会議所ビル2F
- ・TEL 0138-24-6600 FAX 0138-24-6611
- ・URL <http://www.smrj.go.jp/hokkaido>

函館オフィス アクセスマップ



[北海道支部]

- ・住所 〒060-0002 札幌市中央区北2条西1丁目1番地7 ORE札幌ビル6F
- ・TEL 011-210-7470 FAX 011-210-7480

# 第53回 優良商工従業員表彰式

～貴社を支える従業員の皆様に、感謝の気持ちを込めて～

本所では会員事業所を対象に、福利厚生事業支援の一環として、優良商工従業員表彰式を毎年11月に開催しております。

式典では、会員事業所に勤務され、事業主から成績優秀とご推薦をいただいた従業員の皆様に表彰し、記念品の贈呈や記念撮影を行います。その後は長年の労をねぎらう祝賀会もご用意しております。昨年は162名のお申込をいただき、勤労意欲の向上や、会社への愛着の増進につながったなど、大変好評をいただいております。

事業主の皆様におかれましては、今月号に同封しております実施要領をご参照いただき、日頃から貴社の発展に尽力されている従業員の皆様に、ぜひご推薦くださいますようお願い申し上げます。

※申込用紙は本紙に同封しております。

○日 時 平成23年11月29日(火) 16:00～

○会 場 **ホテル函館ロイヤル**  
(函館市大森町16-9)

○負担金 表彰者1名につき 10年以上 6,000円  
20年以上 6,500円  
30年以上 7,000円  
40年以上 7,500円

○締 切 平成23年10月21日(金)

○申込・問合せ 本所企画情報課(担当:早稲田、上野) TEL23-1181

## 式典内容

- ・開会
- ・国歌斉唱
- ・主催者挨拶
- ・表彰状授与
- ・祝辞 ご来賓代表
- ・謝辞 受表彰者代表
- ・閉会
- ・祝賀会



## 第55回 函館圏優良土産品推奨会

(主催:みなみ北海道地区観光土産品公正取引協議会)

「函館国際観光コンベンション協会会長賞」受賞

いかいかクッキー(いかすみ入り) 10枚入 **347円**(税込)



**昭和製菓株式会社**

函館市西桔梗町589-39 <http://www.ss-showa.com>  
TEL0138-50-8080 FAX0138-50-8060

平成  
23年度

函館商工会議所 資格を取ってキャリアアップ!!

# 下半期検定試験ご案内

角が、違う。

本所では、企業における人材育成や従業員の能力開発のため、実務能力に直結した仕事に活かせる各種検定試験を施工しています。

商工会議所の検定試験は、年間約95万人が受験され、多くの企業が採用基準や社員教育に活用し、実務に役立つ検定試験として高い評価と信頼を得ています。

専門的な知識やスキルを身につけ、自己のキャリア形成を図るため、ぜひ挑戦してみてくださいはいかがでしょうか。



## 簿記

～財務が読める、会社が読める。～

簿記は、企業の経営活動を記録・計算・整理して、企業の経営成績と財政状態を明らかにする技能です。企業の活動を適切、かつ正確に情報公開するとともに、経営管理能力を身につけるために、簿記は必須の知識です。

### ■第129回1～4級

施行日/平成23年11月20日(日)

募集期間/9月30日(金)～10月20日(木)

### ■第130回2～4級

施行日/平成24年2月26日(日)

募集期間/1月10日(火)～1月26日(木)

受験料/1級7,500円 2級4,500円 3級2,500円 4級1,600円

## 販売士

～「買いたい」をつくる。「働く力」が身につく。～

販売士は、流通業界で唯一の公的資格として、販売・接客技術はもちろん、販売促進に向けた企画立案や在庫管理、マーケティングにいたるまで、幅広く実践的な専門知識が身につきます。小売業・流通業をはじめ業種・業態を問わず、顧客満足度を高めるノウハウを修得できます。

### ■第39回1級・第69回3級

施行日/平成24年2月15日(火)

募集期間/12月15日(木)～1月20日(金)

受験料/1級7,500円 3級4,000円

パンフ  
同封!!

## 福祉住環境コーディネーター

～やさしさあふれる住環境づくり。～

福祉住環境コーディネーターとは、高齢者や障害者に対して住みやすい住環境を提案するアドバイザーです。医療・福祉・建築について体系的で幅広い知識を身につけ、各種の専門職と連携をとりながらクライアントに適切な住宅改修プランを提示します。また福祉用具や諸施策情報などについてもアドバイスします。

### ■第27回2級・3級

施行日/平成23年11月27日(日)

募集期間/9月13日(火)～10月14日(金)

受験料/2級6,300円 3級4,200円

パンフ  
同封!!

## カラーコーディネーター

～カラーコーディネーション能力を仕事に活かす。～

店やウインドウ、ネット上など、すべての場所に色彩があふれ、世相がその年の流行色に反映されたり、商品やデザインを何色にするかで全く異なった印象をあたえたりと、色の性質・特性が心理的効果をあたえます。

カラーコーディネーターは、色彩の知識を身につけ、「仕事に役立つ実践的な色彩の知識を学ぶことができる」検定試験です。

### ■第31回1～3級

施行日/平成23年12月4日(日)

募集期間/9月20日(火)～10月21日(金)

受験料/1級9,180円 2級7,140円 3級5,100円

パンフ  
同封!!

## ビジネス実務法務

～企業が求める実践的な法律知識を身につける。～

ビジネスにおいて業務のリスクを察知し、法的にチェックし、問題点を解決に導く法律の知識は、法務部門に限らず、全てのビジネスパーソンにとって必要不可欠な能力です。そのための基礎となる実践的な法律知識を体系的・効率的に学ぶことができるのが、ビジネス実務法務検定試験です。

### ■第30回1～3級

施行日/平成23年12月11日(日)

募集期間/9月27日(火)～10月28日(金)

受験料/1級10,500円 2級6,300円 3級4,200円

ご当地  
検定!!

## はこだて検定

～知れば知るほど、この街が好き。～

はこだて検定は、函館の街に関する歴史・文化・産業・地理・人々の暮らしなどの学習を通じて、街への愛着や誇りを再確認していただき、函館の魅力を観光客や全国の方々へ、おもてなしの心を持って紹介できる人材を育成することを目指しています。

### ■第6回初級・上級

施行日/平成23年11月13日(日)

募集期間/9月1日(木)～9月30日(金)

受験料/初級3,000円 上級5,000円

※各種割引があります。

お問合せ先 本所企画情報課 (担当 早稲田) TEL 0138-23-1181

## ご案内

はこだて2011クリスマスファンタジー

# スーパー Soup Bar

## 出展者募集中!!



はこだてクリスマスファンタジー実行委員会では、市内ホテル・飲食店事業者などを対象としたスーパーの出展者を募集しています。

毎年好評をいただいているスーパーですが、5年目を迎え、より内容の充実を図り、地産地食をテーマとして冬の函館の味覚として定着させていきたいと考えています。今年も各店のオリジナルスープで来場者の身も心も温め、イベントを大いに盛り上げましょう!

### 出店 条件

- ・函館市内に事業所、または店舗を有していること
- ・本所または函館国際観光コンベンション協会のいずれかに加盟していること
- ・期間中、常に出店できること

開催期間 平成23年12月1日(木)~25日(日)

時間 17:00~20:00

会場 クリスマスファンタジーメインストリート

募集店舗 10店舗 出展料 無料 ※但し、前売り券50枚(50,000円分)を購入

販売金額 1杯500円(全てチケット制)

申込締切 9月26日(月) ※申込用紙は、はこだてクリスマスファンタジー公式HPからダウンロードしてください。<http://www.hakodatexmas.com/index.html>

説明会 9月28日(水) 15:00~ 本所3階会議室

申込先 はこだてクリスマスファンタジー実行委員会事務局

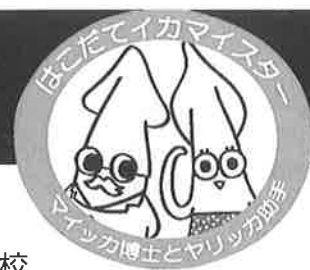
(社)函館国際観光コンベンション協会 スーパー係

〒040-0054 函館市元町33-14 TEL0138-27-3535 FAX0138-27-6775



## 函館イカマイスター

### 第5回養成講習会・認定試験



■養成講習会 平成23年11月18日(金) 函館市産学官交流プラザ  
平成23年11月19日(土) 函館市産学官交流プラザ  
平成23年11月20日(日) 函館短期大学付設調理師専門学校

■認定試験 平成23年12月4日(日) 10:00開始予定 函館市産学官交流プラザ

■受講・受験料 5,000円(講習会・認定試験・テキスト代含む)

■申込期間 平成23年9月26日(月)~平成23年10月21日(金)  
※定員60名になり次第締め切ります。

■お申込・お問合せ先 一般財団法人 函館国際水産・海洋都市推進機構

TEL0138-43-0220 HP <http://www.marine-hakodate.jp/>



# 函館ブランドセミナー

こだわりの「薫焼きかつおたたき」から新製品開発・ブランディングを考える

開催日時 10月7日(金) 13:30~15:00

開催場所 函館国際ホテル(函館市大手町5-10) 主催 函館市

かつおの「薫焼き」たたきにこだわり、「薫焼きタタキ製造法に関する特許」の取得や、土佐の低農薬ゆずと無添加醤油を使った専用だれを開発するなど、かつお本来の美味しさを追及するかたわら、一本釣り鰹を守るため、海のエコラベル「MSC認証」を取得し、持続可能で環境に配慮した漁業に取り組むなど、特徴的な水産・農産資源を活用した土佐鰹水産の新製品開発やブランド化について紹介します。

講師 土佐鰹水産(株) 代表取締役 明神 宏幸氏

演題 こだわりの「薫焼きかつおたたき」の開発とMSC認証取得による「一本釣り鰹」のブランディングについて

参加料 無料 <<お問合せ・お申込み先函館市経済部工業振興課 Tel:21-3314>>

## 同時開催 「農水産物見本市～発見“函館”のおいしい!こだわり!食材～」

函館地域の農水産物の販路拡大や加工食品開発を進めるため、生産者がそれぞれの生産物を持ち寄り展示し、こだわりや工夫について紹介する見本市を開催します。(函館国際ホテル内別会場14:30~16:30)

## 「労使セミナー」のお知らせ

●平成23年9月16日(金) 13:30~16:00  
(開場13:00、セミナー終了後に労働相談)

★基調講演「労働委員会の役割」道幸会長

★シンポジウム「労使紛争をどう解決するか」  
(パネラー:公労使各委員)

●会場:渡島総合振興局講堂

●定員:100名(事前申込制)

●主催:北海道労働委員会

●お問合せ先:函館経営者協会(担当:鎌田)  
Tel0138-23-1181

## 今後のうごき

9月	
17(土)	函館エアポートフェスタ
18(日)	第69回全道珠算競技大会
21(水)	金融個別相談
22(木)	・法律相談 ・青年部役員会
25(日)	第21回函館ハーフマラソン大会
27(火)	北海道環境マネジメントシステムスタンダード(HES)概要説明会
28(水)	・発明相談 ・青年部フルマラソン検討委員会
29(木)	・ネット活用集客法セミナー ・第6回北海道新幹線地域活性化フォーラム
10月	
1(土)	函館市縄文文化交流センターオープン
5(水)	第39回2級販売士検定試験
8(土)	韓国観光客誘致訪問団(~11日)
13(木)	全国産業観光フォーラムinはこだて(~14日)
14(金)	・はこだてカルチャーナイト2011 ・第16回全国朝市サミット2011in函館
16(日)	平成23年度秋期情報処理技術者試験
【8月31日現在】	

## ともえに広告を掲載しませんか!?

本誌では、会員企業の皆様からの広告を募集しています。社内のサービスや製品のPRに、ぜひご利用ください!

表紙裏	縦26.0cm 横17.8cm	30,000円
裏表紙裏	縦26.0cm 横17.8cm	25,000円
裏表紙(カラー)	縦26.0cm 横17.0cm	50,000円
段下	縦5.0cm 横18.0cm	15,000円
折込	各サイズ可	21,000円~

※料金は税込金額です。※複数契約は割引料金となります。

○お申込み・お問合せは

本所企画情報課まで(担当:早稲田)Tel0138-23-1181

# 失敗から学ぶ 企業再生

## 潮目が変わった

以前、当欄に「潮目の変化を見逃すな。そこはビジネス・チャンスの宝庫だ」と書いたことがある。今、まさにその潮目が変わりつつある。東日本大震災によって、政治スケジュールが大幅に狂ったからである。まずは、法人税減税が先送りされた。それどころか、復興財源として増税の可能性すらある。これでは国内企業の海外流出は避けようがなく、外国企業の日本進出も見込めない。

次に、TPP(環太平洋経済連携協定)が先送りされた。日本のFTA(自由貿易協定)やEPA(経済連携協定)戦略は、周回遅れと言っている。すでに韓国は米国に続いてEU(欧州連合)ともFTAを締結し、関税撤廃へ向けて大きく前進している。自動車や電機、電子など多くの分野で韓国と競合する日本企業は、輸出面において多大な

不利益を免れない。それを回避しようとするれば、どうしてもFTA先発国へ進出せざるを得ない。すでに東レ株式会社は韓国へ炭素繊維の工場を移し、韓国から欧米へ輸出する態勢に入った。日本のTPPが遅れば遅れるほど、こうした「脱日本」への動きに歯止めはかからない。

ほかにも、電力事情やサプライチェーン(供給網)の分散化など、日本企業が海外へ出ざるを得ない要因には事欠かない。となれば、空洞化にさらに拍車がかかり、国内の雇用と成長が失われていく。これは大きな潮目の変化であろう。空洞化を食い止め、雇用を確保し成長を維持するには、内需を拡大するしかない。内需となれば、何かと小回りの利く中小企業の出番であろう。

ピンチはチャンスでもある。こうした動きは、急速に進んでいる。クールビズ関連業界は節電をビジネス・チャンスと捉え、いち早く多種多様な「スーパークールビズ」商品売り出した。一方、小売り、飲食、教育関連サービス業界は、これまでとは異なる方法で集客を図るべく、さまざまな手を尽くしている。この小回り足の速さこそ、中小企業が持つ最大の武器であろう。

八起会 会長 野口 誠一

## 職員コラム

### 榎本 聡司



所属：地域振興課  
年齢：28歳  
趣味：ソフトテニス、旅行  
担当業務：青年部事務局、箱館五稜郭祭協賛会事務局、  
珈琲の薫る街はこだて委員会、ほか

函館で生まれ、函館で育ち、はこだて未来大学を卒業。「函館に携わる仕事に就きたい!」と、商工会議所の職員になったのは平成17年のこと。あれから丸6年。月日の流れの早さを実感しています…。

先日、大阪に住む友人から連絡がありました。「出張の時、新千歳空港で見つけた観光雑誌の内容が函館特集で、たくさん魅力あるカフェが掲載されてたよ! 9月に函館に行く予定で、今から楽しみ!」

この友人は、以前に函館を訪れた時、たくさんの街の魅力に触れ、函館の虜となり、時間を見つけては観光で函館を訪れている「函館ファン」なのです。

雑誌に掲載のあった函館のカフェとは、本所がブランド化に取り組んでいる「珈琲の薫る街はこだて」の協力店舗などで、取り組みに携わる自分にとっても嬉しい一報となりました。

さて、既報のとおり、函館市の人口は減少の一途を辿り、28万人を割ったことはご存知のとおりです。この状況下において、何ができるのか、何をすべきか、そのことを検証し、実践することが経済団体としての役割であると考えますし、本所の取り組み内容の1つ1つが、そこへ通じるものと考えます。

先に触れた友人の件。実は、9月に函館を訪れるのは観光ではなく、本当の目的は就職活動。「函館での採用が決まれば、大阪から函館へ移住することを決めている!」と。

来春から函館市民になってほしいと祈るばかりです。経済団体に身を置く一人として、そして、友人として。



Colors in Future

## 龍文堂印刷株式会社

URL: <http://www.ryubun-do.co.jp/>

Email: [info@ryubun-do.co.jp](mailto:info@ryubun-do.co.jp)

〒040-0022 函館市日乃出町28番2号  
TEL(0138)53-2231(代) FAX(0138)53-4355

# New Open

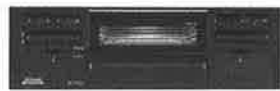
## 3階 暮らし快適ステーション リフォーム・改築・修繕 見積り無料!

住まいのお悩み  
お気軽に  
ご相談下さい。  
たとえばこんな悩み  
ございませんか?

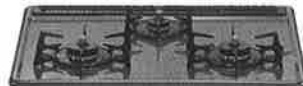
- ◎トイレ
  - ・毎日のそうじが大変 ・においが気になる ・ムダに水を流すのがもったいない
  - ・温風乾燥で快適に使いたい
- ◎ボイラー
  - ・運転音がうるさくなった ・お湯が出るまでに時間がかかる ・石油のにおいがする
  - ・使用年数が10年をこえた
- ◎自宅の屋根は
  - ・5年で塗り替え ・10年で貼り替え ござんじでしたか?

住まいの水回りから  
外壁・屋根の塗装ま  
で住まいの問題を解  
消します。

和式トイレを洋式トイレに入替  
え・洗面化粧台の入替え・ビル  
トインコンロの入替え・石油給  
湯器の入替え等、上記はほんの  
一例です。専門のスタッフがご  
説明させていただきます。



リンナイ(RX31W8B11R)  
ビルトインガスコンロ  
・水無し両面焼・LP/13A・60cm巾タイプ  
〈取付工事費は別途〉 **79,800円**



リンナイ(RX31DM2HR)  
ビルトインガスコンロ  
・水無し片面焼タイプ  
〈取付工事費は別途〉 **44,800円**

ノーリツ  
石油給湯器  
(OQB-467FF)  
・直圧式・FF式  
・45.0kw  
〈取付工事費は別途〉  
※173,250円の品  
**125,000円**



コロナ  
石油給湯器  
(UIB-NX37P-FK)  
・連続給湯出力  
36.2kw  
〈取付工事費は  
別途〉  
**73,800円**



TOTO  
洗面化粧台  
(LODP752)  
・75cmタイプ  
・三面鏡・2枚扉  
〈取付工事費は  
別途〉  
**49,800円**



TOTO  
洗面化粧台  
(LDP752JSCP)  
・三面鏡  
・片引出しタイプ  
〈取付工事費は  
別途〉  
**59,800円**

TOTO ウォシュレット  
(TCF326H)  
・貯湯式・温風乾燥付  
〈取付工事費は別途〉 **34,800円**

TOTO ウォシュレット  
(TCF758)・温風乾燥  
・使ふたオート開閉  
〈取付工事費は別途〉  
**79,800円**

掲載の表示価格は、すべて消費税込の価格です。※はメーカー希望小売価格です。

ハッピーをあなたへ

### HAPPY TO YOU ずっと、もっと、一緒に。



HEART TO HEART  
**To. テーオー**

函館本店 函館市梁川町10-25

TEL 0138-32-0001(代) 営業時間 10:00~19:00

PC http://www.to-dept.com 携帯 http://www.to-dept.com/i

掲載の表示価格は、すべて消費税込の価格です。比較対照価格は、メーカー希望小売価格です。

1階フロア  
4階フロア  
(文教堂・タイソー)は  
**夜9時**  
まで営業

